

نشریه ادب و زبان
دانشکده ادبیات و علوم انسانی
دانشگاه شهید باهنر کرمان
سال ۱۷، شماره ۳۶، پاییز و زمستان ۹۳

نقد و بررسی طنزهای سیاسی
در متون نظم و نثر فارسی سده های چهارم تا هشتم هجری
*(علمی - پژوهشی)

دکتر مریم بلوری
استادیار زبان و ادبیات فارسی دانشگاه آزاد اسلامی واحد نجف آباد

چکیده

طنز و طنزپردازی در ادبیات شفاهی و کتبی ایرانیان، سابقه‌ای دیرینه دارد و به دلیل گستردگی دامنه طنز، هجو، هزل و انواع کنایات و تعریضات موجود در متون ادبی و این که بررسی همه انواع این نوع ادبی در این نوشتاب میسر نیست، در مقاله حاضر، سعی نگارنده بر این بوده است تا با تگریشی تحلیلی، به بررسی طنزهای سیاسی موجود در متون ادبی قرن چهارم تا اوخر قرن هشتم هجری بپردازد و بخش هایی از متون را مورد توجه قرار دهد که ضمن شمول اساسی ترین موضوعات طنز، در برگیرنده نقد حاکمان و قدرتمندان باشد و با مطرح نمودن دیدگاههای انتقادی شاعران و نویسندهای این دوره، باب تازه‌ای در نقد حاکمیت بگشاید و در رد شایبه‌ای که نقدهای سیاسی را زاده تحولات دوره معاصر می‌داند، قدمی بردارد.

واژه‌های کلیدی: طنز، طنز سیاسی، نقد شاهان.

تاریخ پذیرش نهایی مقاله: ۹۳/۹/۳

bolourimaryam@yahoo.com

*تاریخ ارسال مقاله: ۹۰/۱۰/۲۰

نشانی پست الکترونیک نویسنده:

۱- مقدمه

استعمال کلمه «طنز» برای انتقادی که به صورت خنده آور و مضحك بیان شود، در فارسی معاصر سابقه ای طولانی ندارد. هرچند که «طنز» در تاریخ یهقی و دیگر آثار قدیم زبان فارسی به کار رفته است استعمال وسیعی به معنی فعلی کلمه و یا بهتر بگوییم به معنی satire اروپایی نداشته است. کلمه satire که از یونانی می آید و در اکثر زبان‌های اروپایی معنای واحدی دارد، به طنزآمیزی و انتقاد اطلاق می‌شود. در فارسی، عربی و ترکی کلمه واحدی که دقیقاً این معنی را در هر سه زبان برساند، وجود نداشته است. سابقاً در فارسی، هجو به کار برده می‌شد که بیشتر جنبه انتقاد مستقیم و شخصی دارد و جنبه غیرمستقیم و طنزآمیز بودن «ساتیر» را دارا نیست و اغلب، آموزنده و اجتماعی هم نیست. هجو، ضد مرح است و اصولاً صراحت لفظی که در آن، است نمی‌تواند نظیر لحن طنزآمیز «ساتیر» باشد. در فارسی، «هزل» را نیز به کار برده‌اند که ضد «جد» است و بیشتر جنبه مزاح و مطابیه دارد. (جوادی، ۱۳۸۴: ۱۱)

چنان که گفته شد، در روزگار ما طنز را به معنی ساتیر به کار می‌برند که در واقع، رساتر از «هجو» و «هزل» است. در نقد جدید عربی، کلماتی چون «هجا»، «فکاهه» و «تهکم» را به کار برده‌اند که اغلب احتیاج به توضیح بیشتری دارند. (همان) با وجود این در متون ادبی گذشته، آنچه امروزه با مفاهیم انتقادی و طنزآمیز هم خوانی دارد، دارای سابقه‌ای طولانی است. طنز معمولاً به روش‌های مختلف و از جمله کوچک یا بزرگ کردن امری، تقلید مضحك و استفاده از گوشه و کنایه و... به کار می‌رود. نیز آدمی از دورترین اعصار تاکنون، همواره بر آن بوده است تا میان مقاصد آرمانی و واقعیات زندگی خود، فاصله ایجاد کند. همین ویژگی انسان، به طور طبیعی، تضادهای موجود میان توانایی‌های راستین او را با آنچه از خود به نمایش می‌گذارد، آشکار می‌کند. دنیای طنز در تعریف‌های موجود، به انسان و رفتار شخصی و اجتماعی او باز می‌گردد و درست به همین دلیل، از گسترده‌گی و تنوع بسیاری هم برخوردار است.

رفتارهای فردی و اجتماعی انسان، تناقضات رفتاری، زیاده خواهی‌ها و بی‌رسمی‌های او، همواره در متون نظم و نثر فارسی بازتاب داشته است. طنز نیز تقریباً در هر میدانی

زورآزمایی کرده است و شمولی سیاسی، اجتماعی، اخلاقی و حتی گاه صوفیانه دارد.
(نظیر انتقادهای طنز آلود مجذوبان و دیوانگان، به خدا)

«طنز اجتماعی، در واقع، اعتراضی است بربابسامانی‌ها و بی‌رسمی‌هایی که در یک اجتماع هست؛ نهایت اینکه گویی جامعه نمی‌خواهد این اعتراض‌ها را مستقیم بشنود یا بی‌پرده.» (زرین کوب، ۱۳۴۶: ۱۸۲-۱۸۳)

با بررسی و مطالعه آثار ادبی گذشته درمی‌یابیم که همه روش‌های طنز در متون ادبی به کار رفته و به موضوعات مختلفی نیز در آنها اشاره شده است. اگرچه طنز به عنوان یک نوع ادبی، فساد اجتماعی، اخلاقی و دیگر ناهنجاری‌های اجتماعی را آماج خود قرار می‌دهد، همواره این پدیده را از طریق رفتارهای افراد مشخص که عموماً به صورت تیپ‌های نمونه وار ظهور می‌کنند، زیر ذره بین نقد قرار می‌دهد. در این گفتار، به بررسی مضامین طنزآمیزی از نظم و نثر فارسی قرن چهارم تا هفتم هجری می‌پردازیم که بیشتر حول محور قدرتمندان و شاهان می‌گردد؛ هر چند که این نمونه‌ها تنها بخش کوچکی است از آنچه در متون ادبی ما به ثبت رسیده است.

۱- بیان مسئله

در باور مردمان مشرق زمین، حکومت و دیانت، ملازمان یک‌دیگر و فرزندانی توأمان دانسته شده‌اند؛ بنابراین، حاکمان سیاسی که عموماً متوکل‌یان امور دینی نیز به حساب می‌آمدند، به جهت برخورداری از این وجهه دینی و به زعم عوام، به جهت داشتن فرهایزدی در حریمی امن به سر برده‌اند. با وجود این، شواهد موجود در متون ادبی ما نشان می‌دهد که شاعران و نویسندهای بسیاری، با شهامت و بی‌باقی و به انحصار مختلف، این حریم امن را شکسته و به نقد شاهان پرداخته‌اند. یکی از این روش‌ها، طنزپردازی است. در این پژوهش، با توجه به اهمیت این مسئله، بر آن شدیدم تا طنزهایی را که عملکرد شاهان و دولتمردان را نشانه رفته است، مورد بررسی قرار دهیم و به طور اجمالی، به تقسیم بندی انواع طنزهای مربوط به حکومت پردازیم.

۱- ۲ - ضرورت تحقیق

با روی کار آمدن شعر نو و حتی قبل از آن با تحولات دوره مشروطه و بیان مفاهیمی چون وطن، دفاع از آزادی و...، این طرز تفکر نیز شایع شد که شعر سنتی و کلاسیک

حرف تازه‌ای ندارد و تمامی مفاهیم سیاسی و انتقادی معطوف به دورهٔ معاصر است. در این پژوهش، با بررسی متون ادبی پانصد سال نظم و نثر فارسی، به این نتیجه دست یافتم که انتقاد از سیاست، آن هم به زبان طنز و شکل‌های مختلف طنز، در ادبیات فارسی سابقه‌ای طولانی داشته است؛ بنابراین ضروری به نظر می‌رسید که شواهد موجود در متون به دقت استخراج شود و مورد تحلیل و بررسی قرار گیرد.

۱-۳- پیشینه تحقیق

دربارهٔ پیشینه انتقاد از سلاطین و حکام باید گفت که نقد حاکمان، از سرآغاز درخشش ادبیات گهربار فارسی، سابقه‌ای درخشنان داشته و به انحصار مختلف نیز بیان شده است، البته بعضی نویسندها و شعرابیش از دیگران به این مسئله توجه نشان داده‌اند و حوزهٔ نقد قدرتمندان، در آثار آنها گسترده‌گی بیشتری دارد.

در ابتدای دورهٔ مورد بحث این پژوهش می‌توان به «فردوسی» اشاره کرد. این شاعر بزرگ در بیان رویدادهای تاریخی و اساطیری، یک راوی صرف نبوده و تأکیدهایش بر بی اعتباری دنیا و عجزِ آدمی در برابر مرگ هم بی دلیل نیست. هشدارهای او همواره چون تازیانه‌ای بر جان و روح مخاطب می‌نشیند تا مدام به این بیندیشد که دنیایی که بر شاهان و پهلوانان با عمر چندصد ساله رحم نکرده است، قابلِ دل بستن نیست. او هم چنین با صراحةً به ذکرِ بیدادگری‌ها و بلایابی که در طول تاریخ از ستم شاهان بر مردم رفته است، پرداخته که خود می‌تواند در بیدارسازی اذهان سودمند افتد.

با وجود این باید گفت که در میانِ متون ادبی، برخی کتاب‌ها از ابتدا با هدف آموزش به شاهان و فرمانروایان به نگارش درآمده‌اند. (اخلاق ناصری، سیاستنامه، قابوستنامه و نصیحة‌الملوک) از آن جمله‌اند. کلیله و دمنه نیز اگرچه به ظاهر، حکایاتی شیرین و آموزنده از زبانِ حیوانات نقل می‌کند، در بردارنده اصلی ترین سخنان انتقادی و آموزه‌های حاکمیتِ صحیح است. همان گونه که «سعدی» دو باب از مهم ترین آثار خود را به سیرتِ پادشاهان و عدل و رای آنها اختصاص داده، کتاب‌های مزبور نیز به طورِ ویژه به این مسئله مهم پرداخته‌اند. در گلستان و بوستان، شیخ اجل بارها با زیرکی و هوشمندی خاص خود اما به طریقی تساهلی و نه چندان کوبنده، آرا و عقاید و حتی تهدیدها و تنذیرهای خود را به گوش ارباب دولت رسانده است. نمونه این شیوه را پیش از این دوره، در تاریخ یهقی نیز

می بینیم. «نظامی» هم با وجود این که به داستان‌سرایی و آفرینشِ منظومه‌های عاشقانه بلندآوازه است، از هر فرصتی در مهارکردن قدرت استفاده کرده، در سخنانی کوبنده، عاقبتِ بیدادگری را پیشِ چشمِ حاکمانِ مستبد به تصویر کشیده است.

در این میان برخی گوی سبقت از دیگران ریوده‌اند. عرفای نامداری چون «سنایی»، «عطار» و «مولوی»، انتقاداتِ خود را در لایِ مضامینِ عرفانی به سمع دولتمردان رسانده‌اند و از تمثیل، هجو و طنز، بهره برده‌اند و حتی از لحنِ تند و گزندۀ ابایی نداشته‌اند. شاید بتوان گفت که عطار، با ذکرِ حکایاتی که شخصیتِ اصلی آن، دیوانگان هستند، توانسته است بهتراز همتایانِ خود بر پیکرۀ قدرت بتازد و حکایاتِ مربوط به خلفاً، حاضر جوابی‌های «بهلول» و جماعتی پابرهنه اما جسور از جنسِ او، بهترین بستر را برای بیان اعتراضاتِ این شاعر فرزانه مهیا کرده است. «حافظ» و «عیید زاکانی» نیز هر یک به سبک و سیاق خود، یکی با طنزی رندانه و دیگری با حکایات دلشیں و گزندۀ، بر پیکرۀ نه چندان متزه حکومت، جراحتی پدید آورده‌اند و با لطافت سخن بر آن مرهمی هوشمندانه نهاده‌اند.

آن چه از نظر گذشت، گزیده‌ای از پیشینه نقدهای حکومتی در پنج قرن مذکور بود که در طرز بیان این انتقادات، طنز جایگاه ویژه‌ای دارد. در دورهٔ معاصر نیز یکی از کسانی که به طور گسترده، طنز و طنپردازی را در ادب فارسی مورد توجه قرار داده، «حسین بهزادی اندوه‌جردی» است. او دربارهٔ طنز و موضوعات مورد توجه این نوع ادبی می‌گوید: «یکی از مهم‌ترین انواع ادبی که بیش از سایر انواع و نمونه‌های ادب، اخلاق اجتماعی و سیاسی و مذهبی ما را به محک نقد و ارزیابی می‌زند و غثّ و سمین آن را به ما می‌نمایاند، فکاهیات و خصوصاً آثار «طنز‌آمیز» است. طنز با باریک بینی و قدرت اندیشه، معانی خفی و غریب را که خلاف شرع و شرف انسانی است، از نهان‌خانه اطوار جامعه بیرون می‌کشد.» (بهزادی اندوه‌جردی، ۱۳۷۸: ۱۸)

از دیدگاه این نویسنده، سیطرهٔ دهشتناکِ استبداد حکومتی و فساد قدرتِ حاکم، از جمله عوامل مؤثر در پیدایش زمینه‌های طنز است. او همچنین، تعصبات مذهبی و سوءاستفاده‌های ارتجاع مذهبی و نیز فقر اقتصادی را از عوامل و زمینه‌های ظهور طنز اجتماعی - سیاسی می‌داند و با استناد به سخن «منتسکیو» که "فساد اجتماعی وقتی به اوج

خود می‌رسد که اشرافیت موروثی بشود" ، بر اختلاف و شکاف طبقاتی و ناهنجاری‌های اجتماعی تأکید می‌ورزد.(همان: ۲۰)

همچنین در دوره معاصر، کسانی چون «فاطمه سیاح»، «علی دشتی»، «محمدعلی همایون کاتوزیان»، «عبدالحسین زرین کوب» و... نیز در پرداختن به مسائل انتقادی پیشگام بوده‌اند که ذکر آنها مجالی دیگر می‌طلبد.

۲- بحث

چنان که پیشتر اشاره شد، گرچه شمولِ نگاه طنز، همه اجتماع را در بر می‌گیرد، طبیعی است که آن دسته از طبقات اجتماعی نظیر حاکمان، طبقه روحانی‌جامعه، قضات و... که هم امتیازات خاص دارند و هم رهبرانِ جامعه محسوب می‌شوند، از نیش طنز نصیب بیشتری می‌برند. البته شاعران و نویسندهای آموخته‌اند که اگر انتقاد خود را مستقیماً متوجه صاحبان قدرت سازند، یا جان سالم به در نخواهند برد و یا باید بهترین سال‌های عمر خود را در دخمه‌های تنگ و تار سپری کنند. برای همین است که انتقادها، گاهی در دنیای حیوانات و از زبان آنها مطرح می‌شود تا خشم قبله عالم یا حاکمان را بر نینیگیزد. هر چند در این میان کسانی هستند که همواره تن به بلا داده‌اندو حقیقت امور را به پادشاهان گوشزد کرده‌اند. در این مجال ابتدا به طبقه‌بندی طنزهای سیاسی می‌پردازیم و سپس، شواهدی از متون نظم و نثر را از نظر می‌گذرانیم.

طنزهایی که عاملان حکومتی را نشانه می‌رود، گاه جنبه اخلاقی دارد و موضوعاتی نظیر بی‌کفایتی شاهان، استبداد و افزون طلبی و تلوی مزاج آنها، حضور نداشتن شایستگان در مناسب قدرت و یا دخل و تصرف در اموال رعایا را در بر می‌گیرد. ظاهر این حکایات، عمده‌تاً از ویژگی عمومی طنز برخوردار است و طبیت خاطری ایجاد می‌نماید. خاطر نشان می‌کنیم که مراد از نقدهای اخلاقی، صرفاً اخلاق فردی نیست بلکه هرگونه اخلاق و خرد سیاسی را نیز شامل می‌شود؛ از این رو، بی‌کفایتی سیاسی را نیز در این ردیف به شمار آورده‌ایم.

نوع دیگری از طنزهای سیاسی، طنزهای دینی و فلسفی است که بیشتر شخصیت‌های دینی و مذهبی و حتی گاهی خدا را نشانه می‌گیرند. چون عمده‌تاً افراد دین‌دار و والیان دینی جزو حکومت به حساب می‌آمده‌اند و یا اینکه مردم به جهت ستم حکومت، شکایت

به خدا بردۀ‌اند، به این گونه طنزها نیز در این پژوهش اشاره شده است. اگرچه این نوع طنز نیز از حیث شادمانگی، به نوع اول نزدیک‌تر است، از لحاظ اعتقادی و گاه زیر سؤال بردن باورهای مذهبی، رنگ و بوی متفاوتی دارد. نوع دیگر، طنزهای تلخ هستند که ظاهر طبیت آمیزی ندارند و پس از شنیدن، دردی بر جان مخاطب می‌نشانند. این طنزها عموماً اثرگذاری بیشتری دارند.

۱-۲ طنزهای سیاسی با رویکرد اخلاقی

۲-۱ اخلاق فردی

۱-۱-۲ استبداد و افزون طلبی

یکی از مهم ترین مواردی که مورد توجه قرار گرفته است، زورگویی و جاه طلبی شاهان است. در کتاب کلیله و دمنه، داستان‌هایی هست که در آنها از قدرت طنز، در بیان انتقاد اجتماعی و نقد حکومت استفاده شده است؛ از جمله داستان «zag و گرگ و شگال و شیر و شتر». داستان از این قرار است که شتری از کاروان خود جدا می‌افتد، شیر او را پناه می‌دهد اما خودش در جدال با فیل زخمی می‌شود. یاران شیر، یعنی همان گرگ و شگال و زاغ که گرسنه مانده‌اند، با ترفند، بیرون شدن از عهد و پیمان را در نظر شیر، کوچک می‌کنند و سپس، شتر را به دام می‌افکنند و به اتفاقِ هم او را می‌خورند.

طنز الزاماً خنده آور نیست؛ گاهی پیچیدگی‌هایی که در رفتار قهرمانان و جریان داستان وجود دارد و توجیهی که بعضی شخصیت‌های داستان می‌آورند، یک وضعیت متناقض گونه ایجاد می‌کند. چند گزاره کوتاه از آنچه میان شتر و شیر و شگال و گرگ و زاغ می‌گذرد، نقل می‌کنیم که در بیان جنبه طنز آمیز داستان و نقد رفتار قدرتمندان، مفیدخواهد بود: هنگامی که شیر از مقصد شتر می‌پرسد: «...جواب داد که: آنچه ملک فرماید. شیر گفت: اگر رغبت نمایی در صحبت من مرّه و اینم بیاش! اشتر شاد شد و در آن بیشه بیود.» (نصرالله منشی، ۱۳۸۶: ۱۰۶-۱۰۷) و هنگامی که شیر پس از زخمی شدن در جنگ با فیل، از یارانش می‌خواهد تا بروند و اطراف را نگاه کنند، شاید حیوانی بیاند که شیر بتواند صید کند، زاغ بعد از کمی تأمل و طرح نقشه با یارانش، نزد شیر باز می‌گردد و می‌گوید: «کس را چشم از گرسنگی کار نمی‌کند اما وجهی دیگر هست» و سپس با اجنبی خواندن شتر، کم کم ناستودگی جایگاه پیمان شکنی را نزد شیر گرسنه ناچیز

می‌کند و از سوی دیگر با چاپلوسی و تقویت دیدگاه پادشاه محوری، شیر را رام می‌کند و در جواب شیر که پیمان شکنی را به دور از وفا و جوانمردی می‌داند، او را برد عزت و مقام کبریایی می‌نشاند. «zag گفت: بدین مقدمه وقف دارم لکن حکماً گویند که "یک نفس را فدای اهل بیتی باید کرد و اهل بیتی را فدای قبیله‌ای و قبیله‌ای را فدای اهل شهری و اهل شهری را فدای ذات ملک اگر در خطری باشد.» (همان: ۱۰۷)

استدلالِ مضحکِ زاغ در اهمیت حفظ پادشاه، نشان دهنده قدر و قیمت جان انسانها در برابر پادشاه و طبقات حاکمه است. شیری را که در آغاز از روی اقتدار و جوانمردی به شتر پناه داده بود، ناگزیری در برابر واقعیت نیرومندِ گرسنگی، به زانو در می‌آورد و به موجودی پست و خودخواه بدل می‌سازد. این گونه طنزهای انتقادی که به شیوه تمثیلی و از زبان جانوران یا آدمیان روایت می‌شود، به طور مشخص، بی‌قانونی و هرج و مرچ ناشی از قدرت استبدادی و بی‌حقوقی مردم را بیان می‌دارد.

مورد دیگری که به خوبی استبداد شاهان و قدرتمندان را به تصویر می‌کشد، حکایتی است شیرین و طنزآلود از «مولانا جلال الدین» در مثنوی، و آن هم حکایت شیری است که پس از شکار، از همراهان خود، گرگ و رویاه، می‌خواهد تا آنچه را با دستان با کفایت خود صید کرده اند، عادلانه قسمت کنند. گرگ که گویی از حقوق شاه و ولی نعمت خود درسی نیاموخته، دست به تقسیمی میزنند که اگرچه از نظر خودش عادلانه است، خشم شیر و سرانجام، مرگ غیرمنتظره‌ای را برای او به ارمغان می‌آورد:

«گفت: ای شه گاو و حشی بخش توست آن بزرگ و تو بزرگ وزفت و چست

بُز مرا که بُز میانه اسست و وسط رو بها خرگوش بستان بی غلط»

(مولوی [بی تا]، دفتر اول: ابیات ۳۰۴۴-۳۰۴۵)

شیر پس از رساندن گرگ به جزای بی ادبی، این بار از رویاه می‌خواهد تا شکارهای روی زمین مانده را قسمت کند. رویاه که درس بزرگی از مجازات گرگ آموخته، گاو را صبحانه، بز را میان وعده و خرگوش را شب چرۀ جناب شیر قرار می‌دهد و بدین گونه، خود را از خشم او در امان می‌دارد. این حکایت که ضمن در برداشتن نکته‌های ظریف عارفانه، گوشه چشمی هم به واقعیات تلخ استبداد حاکمان دارد، از زبان «بزرگمهر» در

مجلس شور «نوشیروان» به زیبایی بیان می شود، آن گاه که اطرافیان شاه از گُرنش و ادب وزیر شگفت زده می شوند:

«خلاف رای سلطان، رای جُستن
اگر خود روز را گوید شب است این
(سعدی، ۱۳۸۷: ۸۱)

۲-۱-۱-۲ تلوّن مزاج شاهان

از نقطه ضعف شاهان و حاکمان که بسیاری از شاعران و نویسندهای کان به آن اشاره کرده‌اند، تلوّن مزاج آنهاست. از این‌رو، مدام به پرهیز و کناره‌گیری از حکومت توصیه کرده‌اند: «اگر صد سال گبر آتش فروزد چو یکدم اندر و افتاد بسوزد افتاد که ندیم حضرت سلطان را زر بیايد و باشد که سر بروم و حکما گفته‌اند: از تلوّن طبع پادشاهان بر حذر باید بودن که وقتی به سلامی برنجند و گاهی به دشنا�ی خلعت دهند.» (سعدی، ۱۳۸۷: ۱۹۴)

سخنان «سعدي» حقيقتاً دلنشين است و در پناه اين لطف سخن، به نكته ارزشمندي اشاره می‌کند. زر آمدن و سررفتن، در جواب سلام، رنجیدن و به ازاي دشتم، خلعت دادن، تنها در پناه و سایه شاهان ميسّر است. همين تضاد است که در کلام سعدي طنز ايجاد کم ده است.

۲-۱-۲ اخلاق سیاسی

۱-۲-۱-۲ چیرگی نااہلان

از دیگر معضلاتی که غالباً شعراً و نویسندهای کان در آثار خود به آن اشاره کرده اند، حضور جاهلان و ناچاهلان در رأس امور است. حکایت روباه گلستان را به خاطر بیاوریم: روباهی افتان و خیزان می‌گریزد، کسی علتش را می‌پرسد، می‌گوید: شتر را به سُخره می‌گیرند و وقتی او را به نادانی متهم می‌کنند که تو را با شتر چه نسبت؟ می‌گوید: «خاموش! که اگر حسودان به غرض گویند شتراست و [گرفتار آیم] که راغم تخلیص من باشد [تا تفتيش حال من کند؟]....». (سعدی، ۱۳۸۷: ۷۰-۷۱) اين طنز نيز بر بى قانوني و چيرگي جاهلان و ناچاهلان بر مردم بي پناه نظر دارد. «مولانا جلال الدین» نيز به طريق دیگر، اين حکایت را ييان کرده است: مردي در خانه اي می‌گریزد، رنگ پريده و لب كيود.

صاحب خانه، علت را جویا می‌شود و پاسخ می‌شنود که از طرف حکومت، خرها را به سخره می‌گیرند. او در جواب این که خر را با تو چه نسبت است، می‌گوید: «چونکه بی تمیزیان مان سرورند صاحب خر را به جای خر برند»

(مولوی [بی تا]، دفتر پنجم: ایات ۲۵۴۱-۲۵۴۵)

حکومت که ظاهراً باید گره گشای کار مردم باشد و به آنها امنیت مالی و جانی بدهد، در این حکایت، موجب هراس و آزار مردم شده است. همین حکایت از زبان «انوری» نیز به گونه‌ای دیگر نقل شده است. (ر.ک: انوری، ۱۳۴۰، ج ۲: ۷۰۱)

۲-۱-۲- تصریف اموال

حکومت از آنجا که خود را صاحب اختیار مردم می‌داند، به انحصار مختلف بر جان و مال و ناموس آنها دست اندازی می‌کند. حکایت نمونه وار خر به سخره گرفتن که پیش از این آورده شد، در بوستان «سعده» با تفصیل واژ زاویه‌ای دیگر چنین بیان شده است: در حکایت پادشاه «غور» با روستایی، روزی شاه به شکار می‌رود و از سپاه جدا می‌افتد و شب به خانه‌یک روستایی پناه می‌برد. روستایی، فرزند را نصیحت می‌کرده که خر خود را لنگ کند تا آن را به یگاری نگیرند. باری! پسر راهنمایی‌های پدر را به گوش جان می‌شنود، خر را لنگ می‌کند و دشnam گویان به شاه و پدر و نفرین کنان به درگاه خدا، به دنبال کاروان راه می‌افتد. یکی از نمونه‌های عالی طنز در این داستان به چشم می‌خورد زیرا پادشاه به طور ناشناس وارد خانه مرد روستایی می‌شود و در آنجا نتیجه رفتار خود و مأمورانش را با مردم، آشکارا مشاهده می‌کند. تصور کنید شاهی که در خیال خود شبی خوش را انتظار می‌کشید و فکر می‌کرد که رعیت در خانه اش هم باید او را ستایش کند، چه بر سرش آمده است. وقتی یک روستایی حاضر باشد که خر خود را لنگ کند تا به دست مأموران حکومت نیفتد، میزان ارادتش را به پادشاه، به اندازه کافی نشان داده است.

نمونه‌ای از عملکرد طنز آلود یک قاضی را از حدیقه سنایی نقل می‌کنیم. از در این حکایت، کفه سنگین ترازو به سمت مطایبه و ملاحت است و به همین جهت، تلخی ستمی که بر پیر مرد روستایی این ماجرا می‌رود، چندان که باید، برای خواننده آزار دهنده

نیست؛ هر چند این طبیت خاطر و ظاهر مبالغه آمیز، مانع از آن نمی‌شود تا خواننده درباره بی‌عدالتی اندیشه کند:

خورد ناگه ز شحنه ای تیری «آن شنیدی که در دهی پیری

گفت: بنگر مرا چه آمد پیش رفت در پیش قاضی آن درویش

تیری افکند و زد مرا برجان شحنه سرمیست بود در میدان

قلتبانانگه نداری چشم قاضی او را بگفت از سر خشم

تا مرا دردس ریفزویی تیر شحنه به خون بیالودی

وز چنین دردرس به نفس بجه جفت گاوت به شحنه ده، ده

ورنه اندر زند به جانت آتش» تا دل شحنه بر تو گردد خوش

(سنایی، ۱۳۸۷: ۵۶۲)

پیرمرد روستایی نه تنها در سلسله مراتب قضایی دستش به جایی بند نیست بلکه به اتهام آن که در مسیر تیر شحنه قرار گرفته، پایش هم گیر است به راستی چرا قاضی از پیرمرد می‌خواهد که برای نجات از دردرس، گاوشن را به شحنه بدهد؟ آیا از ساده لوحی پیر، سوء استفاده می‌کند تا ضمن آنکه خودش را در گیر یک پرونده جدید نمی‌کند، سیلی هم چرب کند و به نام شحنه و به کام خود، به نوایی برسد یا می‌خواهد به تعریض و کنایه بگوید که سمه شحنه پرزور است و اگر قاضی و مدعی، هر دو، زورشان را روی هم بگذارند، راه به جایی نمی‌برند؟ یا اینکه شحنه و قاضی، هر دو، شریک دزدند و رفیق قافله و هر دو دستی در یک آستین دارند؟ هر چه هست، پیرمرد بیچاره باید گاوشن را که يتحمل تنها دارایی زندگیش است، به عنوان دست مریزاد، دو دستی تقاضیم کند و به شکرانه آنکه زنده است و نفس می‌کشد، به پابوس حضرات هم برود. این تصویر مضحك و دل آشوبی است که شاعر آگاه از جامعه پر جور و ستم خود، در پیش چشمان ما به

نمایش می‌گذارد.
www.SID.ir

به هر حال، غارت و تصرفِ مال نیز یکی از ویژگی‌های فرمانروایان ستمگر بوده است که بازتاب این رفتار، کاهشِ محبوبیتِ حاکمان، میان توده مردم بوده است. «نیکولو ماکیاولی» در کتاب «شهریار» می‌گوید: «شهریار، بالاتر از همه می‌باید از دست یازیدن به داراییِ دیگران دست باز دارد زیرا مردم، مرگ پدر را زودتر فراموش می‌کنند تا از دست رفتنِ میراث پدری را». (ماکیاولی، ۱۳۷۵: ۱۰۹)

۲- طنزهای سیاسی با رویکرد دینی

حوزهٔ طنز تنها به انتقاد از قدرت شاهان و فرمانروایان بسته نمی‌کند. قاضیان و صوفیان و زهاد نیز که در جامعه، هم صاحب قدرت دنیا بوده‌اند و هم داعیهٔ معنویت و روحانیت داشته‌اند، از نگاه پرسشگر نویسنده‌گان و شاعران در امان نمانده‌اند. در این گونه طنزها بر چند جنبه از ویژگی‌های غیر اخلاقی این گروه‌ها انگشت نهاده می‌شود؛ برای مثال دربارهٔ قاضیان، به رشوهٔ ستانی، فریب‌کاری و طمع بستن در مال و ناموس مردم، تأکید شده است.

بخش عمدهٔ بزه‌کاری‌ها، سوای عملکرد شاهان و سلاطین، به قضات و فقهاء بر می‌گردد. «ناصرخسرو» در یکی از اشعار خود بیان می‌کند که از دربار شاه، نامید شده و به جانب داران و اهل طیلسان و عمامه رفته است اما ظاهراً دیری نمی‌پاید که از عمل خود پشیمان می‌شود و صراحتاً اعلام می‌کند که سال‌های عمرش را در میان آنها به فنا داده است:

«گفتم چو نامشان علماء بود و حال خوب کرد دست جهل و فقر چو ایشان رها شدم

تا چون به قال و قيل و مقالات مختلف	از عمر چندسال ميانشان فنا شدم
گفتم چو رشوه بود و ريا مال و زهدشان	اي کردگار باز به چه مبتلا شدم
از شاه زى فقيه چنان بود رفتم	کز بيم مور در دهن ازدها شدم»
(ناصرخسرو، ۱۳۷۵: ۳۲۰-۳۲۱)	

کلام تند و گزندۀ «ناصرخسرو» که رفتن از پیش شاه به نزد فقیه را به رفتن از ترس مور در دهان ازدها مانند می‌کند، خود از هرگونه توضیحی بی‌نیاز است. وقتی شاه با همهٔ ستم‌کاری‌ها و جفاها مور باشد و فقیه متشرع، ازدها، ناگفته پیداست که در این

بزرگنمایی، چه طنز ظریفی نهفته است. این در حالیست که عمدتاً شاهان برای درست نشان دادن رفتار خود، دست به دامن علماء می‌شده‌اند و مقام و منصب قضاوت را گاه به همین‌ها می‌سپرده‌اند.

«خیام» نیز در رباعیات خود، با کلامی طنزآلود، مفتی شهر را این‌چنین زیر سؤال می-

برد:

با این همه مستی ز تو پر کارتیریم انصاف بدہ کدام خونخوارتیریم»	«ای مفتی شهر از تو پر کارتیریم تو خون کسان خوری و ما خون رزان
(خیام، ۱۳۷۹ : ۱۵۵)	

«تعداد رباعیاتی که خیام با طنزی رندانه و توسل به می‌خواری، از زاهدان ریایی عصر خود انتقاد می‌کند، خیلی زیاد است.» (جوادی، ۱۳۸۴: ۹۵)

در اینجا حکایتی نقل می‌کنیم که در آن، نویسنده، شخصیت یک قاضی را نشانه رفته است. از آنجا که قضات، شخصیت‌های دینی بوده‌اند و عمدتاً از میان فقهاء برگزیده می‌شده‌اند و در خدمت امرا و شاهان روزگار می‌گذرانده‌اند، بخش وسیعی از انتقادات متون ادبی را به خود اختصاص داده‌اند. داستان گریه عابد و کبک انجیر و خرگوش در کلیله و دمنه، شاهدی بر این مدعاست. ماجرا از این قرار است که کبک انجیری با زاغ همسایگی دارد. مدتی دراز کبک انجیر را غیبی می‌افتد و در غیاب او، خرگوشی در مسکن او جای می‌گیرد. پس از چندی، کبک انجیر بر می‌گردد، از درازدستی خرگوش خشمگین می‌شود و خصومت میان آن دو بالا می‌گیرد و قرار بر آن می‌شود تا نزد گربه‌ای بروند که روزها، به روزه گرفتن و شب‌ها به نماز خواندن مشغول است.

نخستین نکتهٔ طنز آمیز در این داستان، این است که گریه‌زاهد ظاهرآ دچار دگردیسی شده و اعتماد کبک انجیر و خرگوش هم به همین دلیل است که شنیده‌اند گربه گیاهخوار شده‌است: «روز روزه دارد و شب نماز کند، هر گز خونی نریزد و ایذای جانوری جایز نشمرد» (نصرالله منشی، ۱۳۸۶: ۲۰۶)

پس این گربه باید رفتاری سوای دیگر گربه‌ها داشته باشد و در تعارض با طبیعت خود، رفتار کند رفتار نمایشی گربه، این باور را در خرگوش و کبک انجیر استوارتر می‌سازد: «چندان که صائم‌الدهر چشم بر ایشان فکند، بر دو پای راست بایستاد و روی به محراب

آورد.» (همان). از این پس، این سخنان گربه و پند و اندرز و نصایح دنیا گریزانه اوست که حواس خرگوش و کبک انجیر را از ترس غریزی، به صلاح و تقوا معطوف می‌سازد و چنان مجدوب گربه عابد می‌شوند که طبیعت خونخوار او را از یاد می‌برند چرا که از نگاه آنها، مقام گربه از لحاظ تسلط بر شرع و ترک تعلقاتِ دنیوی، جایگاهی بلند است و اعتماد روانی دو خصم را در پی دارد. باری، گربه عابد پس از نماز، به سخنان آن دو گوش می‌سپارد و پیش از صدور حُکم، مفصل و مشیع آنان را به حق طلبی دعوت می‌کند. گربه زاهد به اندرزهای خود، با شیوه‌ای مجدوب کننده ادامه می‌دهد و آنها را به دوری از نعمت‌های مادی دعوت می‌کند و سفارش می‌کند که ناپسند بدارند بر دیگران، آنچه را در حق خود ناستوده می‌دانند و در فرجام کار، «از این نمط دمدمه و افسون بر ایشان می‌دمید تا با او الف گرفتند و آمن و فارغ بی تحرّر و تصوّن پیشتر رفتند. به یک حمله، هر دو را بگرفت و بکشت.» (همان: ۲۰۸) این حکایت، نشانگر چیرگی تزویر و ریاکاری بر امور زندگی انسان هاست و بیانگر اینکه آدمیان از افراد به ظاهر دین‌دار و سخنان آخرت گرایانه، زودتر و راحت‌تر فریب می‌خورند. قاضی این حکایت هم از حریب‌دین‌مداری خود در امر قضاوت بهره می‌برد. به راستی «همه داوریها به قاضی درست شود؛ چون قاضی بیداد کند، کیست که از قاضی داد بستاند؟» (خواجه نظام الملک، ۱۳۶۴: ۱۰۵)

همچنین، حکایت قاضی همدان در گلستان سعدی، نمونه بر جسته‌ای از لغزش ورسوایی آدمهای رفیع منزلت است که اعتبار خود را به هوای نفس آلوده اند: «قاضی همدان را حکایت کنند که با نعلبند پسری، سرخوش بود و نعل دلش در آتش.... روزگاری در طلبش متلهف بود و پویان و مترصد و جویان...» (سعدی، ۱۳۸۷: ۱۴۵) داستان به کشمکش میان قاضی و مصلحت اندیشان می‌گذرد. قاضی جواب آنان را چنان که در عاشقی رسم است، با ناگزیر و غیر ارادی بودن انفعال عاشقانه پاسخ می‌گوید و البته نشان می‌دهد که نظام اخلاقی جامعه که همواره لبریز از منع و پرهیز است، چه آسان خدشه بردار است و شکننده. باری قاضی کسان را به تفحص حال وی برانگیخت و نعمت بی‌کران بریخت. طنز «سعدی» نشان از آن دارد که در همه روزگاران، انسان در معرض خطر سقوط اخلاقی قرار دارد. به هر روی، قاضی در رسیدن به نعلبند پسر کامیاب می‌شود اما رندان، خبر به امیر می‌برند: «که در مُلک تو چنین منکری، حادث شده‌است.» (همان)

پادشاه که نخست با تکیه بر جایگاه معنوی قاضی، چین کاری را بعيد می‌پندارد، با تنسی چند از خاصان خود به بالین قاضی می‌رود: «شمع را دید که ایستاده و شاهد نشسته و می‌ریخته و قدح شکسته و قاضی در خواب مستی، بی خبر از مُلک هستی.» (همان: ۱۴۷)

زیان «سعده» به طرز شگفت انگیزی بیانگر فرجام پیروزمند قاضی است، آنجا که پادشاه نرم نرمک، قاضی را از خواب خوش پس از وصال بیدار می‌کند؛ چون انتظار می‌رود در چین حالتی پادشاه، قاضی را به شمشیر میرغضب مهمان کند یا دست کم، بساط عیش و نوشش را بر هم بریزد اما می‌بینیم که پادشاه، همچون پدری مهربان، به لطف و «اندک اندک» او را از خواب بیدار می‌کند. گویی می‌خواهد بگوید: فرزندم آفتاب برآمد و تو دو گانه‌ای نگزاردی! باری در نتیجه تفقد قبله عالم است که بلاغت قاضی گل می‌کند و خطاب به پادشاه که نمی‌تواند ناآگاه از چند و چون حکم شریعت باشد، می‌گوید: در توبه باز است اما پادشاه که به نظر می‌رسد همچون قاضی تازه از خواب پریده است، می‌گوید: «محال عقل است و خلاف نقل که تو را فضل و بلاغت، امروز از چنگ عقوبت من رهایی دهد. مصلحت آن می‌بینم که تو را از قلعه به زیر اندازم تا دیگران نصیحت پذیرند و عبرت گیرند.» (همان)، قاضی که به مدد عشرت شبانه و باده گساری مستانه، سرخوش است و از طرفی هم همه درها را به روی خود بسته می‌بیند، فرمان پادشاه را به چاشنی طرز دگرگون می‌کند: «گفت: ای خداوند جهان، پروردۀ نعمت این خاندانم و این جرم نه تنها من کرده‌ام در جهان، دیگری را بینداز تا من عبرت گیرم.» (همان)

قاضی با بلاغت خاص خود، از آن فضای رعب آور نجات می‌یابد و بر باور عمیق خود، مبنی بر اینکه امکان عبور از گناه و قوانین آن برای او و امثال او همیشه وجود دارد، صحّه می‌گذارد. او با نشاندن لبخند بر لب های پادشاه، نه تنها او را از جاری ساختن رأی صادره باز می‌دارد بلکه آن دسته ای را هم که آماده می‌شدند تا با فروافتادن قاضی از بام قلعه شادمانی کنند، ناکام می‌گذارد.

خواننده خود می‌تواند با شنیدن این حکایات و امثال آن، تصویری از اوضاع کشورداری و انضباطی که بر آن حکمفرما بوده است، به دست آورده. نگاه انتقادی طنزآمیز در عین حال که بیانگر نابسامانی حاکم بر سرنوشت مردم آن روزگار است، سرشت

گُمیکِ رفتارهای کسانی را هم که از جایگاه اجتماعی ویژه‌ای برخوردار هستند، بر ملا می‌سازد. پادشاه و عاملان حکومت، از دور با شکوه، مقدس، دست نیافتنی و رعب آور می‌نمایند اما طنز، نخستین کاری که با آنها می‌کند، آن است که پوست از ایشان باز نموده، همان آدم واقعی را چنان که هست، به خواننده می‌نمایند و به واقع، از آنها تقدس زدایی می‌کند. «حافظ» نیز ایات بسیاری دارد که تیغهٔ تیز آنها صوفیان و فقیهان ریایی را نشانه می‌گیرد:

(امی خور که صد گناه ز اغیار در حجاب بهتر ز طاعتی که به روی و ریا کنند)
(حافظ شیرازی، ۱۳۷۶: ۲۶۵)

و یا

«واعظ ما بوی حق نشنید بشنو کلین سخن در حضورش نیز می‌گوییم نه غیبت می‌کنم»
(همان: ۴۷۸)

او همچنین، گرایش زاهدان به حکومت و نهادهای قدرت را به خوبی نشان می‌دهد:
« Zahed شهر چو مهر ملک و شحنه گرید من اگر مهر نگاری بگزینم چه شود»
(همان: ۳۰۹)

۳-۲ طنزهای سیاسی با رویکرد فلسفی

نوع دیگری از طنزهای سیاسی با رویکرد دینی، طنزهای فلسفی است که بیشتر در متون عرفانی به چشم می‌خورد و به چند و چون نظام آفرینش می‌پردازد و مخاطب آن، ذات حق است. این طنزها در بیشتر موارد، تبعیض‌های موجود در جامعه را نشانه می‌روند: در رویش بیچاره‌ای، غلامان عمیدخراسان را می‌بیند و به حال آن غلامان زرین کمر غبطه می‌خورد و رو سوی آسمان می‌کند و خطاب به خداوند می‌گوید:

چون نیاموزی تو بندۀ داشتن کای خدا زین خواجه صاحب من
بنده پروردن بیاموز ای خدا زین رئیس و اختیار و شاه ما
(مولوی، [بی‌تا]، دفتر پنجم: ایات ۳۱۶۷ - ۳۱۶۸)

صرف نظر از جنبهٔ عرفانی این حکایت که به بحث ما مرتبط نیست، آنچه در این حکایت مثنوی جنبهٔ طنز دارد، همین سؤال در رویش است. این پرسش، نشان از آن دارد که

به رغم بینشِ تقدیرگر، انسان حتی خداوند و نظام آفرینش را از پرسش و چون و چرا مُعاف نمی‌دارد، بویژه جایی که زورش به قدرتمندان نرسد. وقتی ظلم و جور به حدی می‌رسد که طبقه ضعیف و فروdst جامعه، یاریگری نداشته باشند، تظلم به درگاه باری تعالی می‌برند و حتی گاهی این دادخواهی و ناله و زاری، به جسارت و گستاخی میل می‌کند. نمونهٔ دیگری می‌آوریم از این طنزهای فلسفی که باز هم شاکی، خداوند را زیر سؤال برده است. پیروزی در کلبهٔ فقیرانه ای کنار قصر پادشاه زندگی می‌کند و شاه از این همسایگی دل خوشی ندارد :

گر نباشد کلبهٔ این پیر زال
تا شود قصرت مریع در نظر»
(عطار، ۱۳۸۶: ۳۴۵-۳۴۶)

«شاه را گفتند» ای صاحب کمال
قصر نبود چارسو، آن را بخر

شاه تصمیم می‌گیرد که ملک او را خریداری کند و به قصر و ایوان خود بیفزاید اما پیروزی به این کار رضا نمی‌دهد. پادشاه منتظر رضایت پیروزی نمی‌ماند و سرانجام، روزی که او در خانه نیست، کلبه اش را ویران می‌کند و اسباب و اثاثیه اش را هم در کوی می‌اندازد. پیروزی هنگام برگشت، خانه خود را ویران می‌بیند و زبان به اعتراض می‌گشاید، پیش از همه به پروردگار :

روی را در خاک ره مالید زار
تو نبودی نیز هم این جایگاه؟
در هم افکنندن بی فرمان من؟»
(همان: ۲۱۱)

«با دلی پر خون ز دست شهریار
گفت "اگر اینجا نبودم ای الله!
تن زدی تا کلبه احزان من

پیداست وقتی پیروزی بی‌پناه، راهی پیش پای خود نمی‌بیند تا داد خود بستاند، تمام خشم و اعتراض خود را بسر پروردگار خالی می‌کند. کلام بی‌پروای او که خالی از کنایتی نیست، در حقیقت، بعض فرو خورده او و امثال اوست که از ظلم و بیدادگری زورمندان به جان آمده‌اند.

حکایت دیوانگان در آثار «عطار» حقیقتاً منحصر به فرد است. به حکایت دیگری از این دست بسنده می‌کنیم و کلام را به پایان می‌بریم : دیوانه ای ژنده پوش، روز عید از شهر بیرون می‌رود، در راه مردمان را می‌بیند که لباس عید پوشیده‌اند. از خدا می‌خواهد تا

کفش و لباس و دستاری به او عیدی بدهد. باز به گمان این که زیاده خواهی کرده، از خدا می‌خواهد تا تنها دستاری به او بدهد. کسی بر پشت بام خانه، مناجات او را با خدا می‌شنود. دلش به رحم می‌آید و دستار کهنه خود را برایش از بام به زیر می‌اندازد. دیوانه ژنده پوش که گمان می‌برد این دستار را خدا برایش فرستاده است، با عصباً نیت دستار را به آسمان پرتاب می‌کند و خطاب به خدا می‌گوید: همین دستار را هم به جبرئیل بده تا بر سر بگذارد! (رک: همان: ۳۴۱-۳۴۲)

این طنزهای گزنه که خداوند را هدف قرار داده، در واقع بر بی عدالتی های جامعه، انگشت می‌گذارد. فقر و گرسنگی، صبر و تحمل هر انسانی را در هم می‌شکند و او را به کارهایی وا می‌دارد که شاید کمترینش، همین سخن گفتن بی پروا با پروردگار باشد. این نوع طنز، هرچند تلحی خاص خود را دارد، از آنجا که نیش کلام او متوجه پروردگار است، نوعی لطافت و جسارت خنده آور نیز با خود به همراه دارد.

۴- طنزهای سیاسی تلخ

نکته مهمی که ذکر آن درباره طنز، ضروری به نظر می‌رسد، این است که طنز همیشه و الزاماً خنده آور نیست. گاهی شدت درد و رنج و اندوه انسان‌ها به حدی می‌رسد که سخن جدّ از عهده بیان آن برنمی‌آید و اینجاست که طنز وارد عمل می‌شود این نوع طنز معمولاً در دنیاک تر از سایر نمونه هاست و درد و رنجی که پشت این نوع سخن نهفته است، اثربخشی بیشتری دارد. حکایت دو پرنده مخزن الاسرار «نظمی» را به خاطر بیاورید: انوشیروان و وزیرش، به قصد شکار از شهر خارج می‌شوند، دو پرنده که روی شاخه‌ها به نغمه‌گری مشغول اند، توجه شاه را جلب می‌کنند و وزیر در جواب شاه که می‌خواهد از راز سخن گفتن آنها باخبر شود، چنین می‌گوید:

شیربها خواهند از او بامداد

« دختری این مرغ بدان مرغ داد

کاین ده ویران بگذاری به ما

آن دگرش گفت: کزین در گذر

گر ملک این است، نه بس روزگار

زین ده ویران دهمت صدهزار

(نظمی، ۱۳۸۷: ۸۰-۸۱)

پشت این وعده به ظاهر شیرین که شیربهای یک عروس را پُر و پیمان می‌کند، ظلم یک شاه و بیچارگی و بی‌پناهی رعیتی خوابیده است. اگرچه حضور «انوشیروان»، به عنوان یک شاه خوشنام، وجود پرنده‌هایی که درباره امر خبر سخن می‌گویند و به کام رسیدن پرنده‌ها که به احتمال زیاد جغد هستند، تا حدودی از تلخی واقعیت موجود کاسته است، به نظر می‌رسد که این حکایت، نوعی دادخواهی و عرض حال باشد.

همان طور که پیشتر اشاره شد، گاهی شدت غم و اندوه، کلام جدی را به سوی نیش و کنایه سوق می‌دهد و طنزگردنده ای که در این نوع سخن هست، اثربخشی دوچندان دارد؛ به عنوان مثال، در داستان «ذکر بردار کردن حسنک وزیر، مادرِ مصیبت زده او از بزرگی پرسش چنین یاد می‌کند: «بزرگاً مردا که این پسرم بود! که پادشاهی چون محمود، این جهان بدو داد و پادشاهی چون مسعود، آن جهان.» (بیهقی، ۱۳۷۸، ج ۱، ۲۳۶) مشابه این سخن درباره مادر «ابوالحسین میمندی» در حدیقه «سنایی» نیز آمده است. (ر.ک : سنایی ۱۳۸۷، ۵۵۳:)

«مسعود سعد سلمان» نیز که نهایت مشقت و سختی را در زندان تجربه کرده، آن‌گاه که می‌خواهد با مؤثرترین شکل، این تجربه را در اختیار دیگران بگذارد، می‌گوید: «مقصور شد مصالح کار جهانیان در حبس و بند این تن رنجور ناتوان» (مسعود سعد سلمان، ۱۳۶۴: ۵۹۹)

از شاعر قرن هشتم، «عیید زاکانی»، نیز حکایتی نقل می‌کنیم که می‌تواند شاهدی دیگر بر طنز تلخ باشد: «شخصی از مولانا عضدادلّین پرسید که "چون است که در زمان خلفا، مردمی دعوی خدایی و پیغمبری بسیار می‌کردند و اکنون نمی‌کنند؟ گفت: مردم این روزگار را چندان ظلم و گرسنگی افتدۀ است که نه از خدایشان به یاد می‌آید و نه از پیغمبر.» (عییدزاکانی، ۱۳۰۳: ۸۷)

- نتیجه گیری

طنز به عنوان یک نوع ادبی، جایگاه ویژه‌ای در ادبیات جهان و بویژه ادبیات فارسی دارد. طنزپرداز می‌کوشد تا معایب و زشتی‌های رفتار آدمیان را گاه با سخنانی طبیت آمیز

و گاه به تلخی و ایجاد تضاد، به تصویر بکشد. طنز، آن گاه که طبقه‌قدرتمند و حاکم جامعه را هدف قرار می‌دهد، ارزش بیشتری می‌یابد. طنزپرداز، به واقع زبان گویای مردمانی است که از جور حاکمان به سته آمده‌اند و جرأت اعتراض ندارند. او نارسایی‌ها و ناهنجاری‌های رفتار عاملان حکومتی را به انحصار مختلف بیان می‌دارد تا ضمن همدردی با اقشار جامعه، زمینه‌ای برای آگاهی بگسترد. در این مقاله، نمونه‌هایی از حکایت‌های طنزآمیز ادبیات فارسی به دست داده شده که می‌تواند نشان دهنده رفتار حکومتگران و عمال آنها باشد. همچنین در این پژوهش، نقدهای طنز آمیز حکومتی به چهار بخش اخلاقی، دینی، فلسفی و نیز طنزهای تلخ تقسیم گردید که نتیجه کامل آن به قرار زیر است:

۱) طنزهای اخلاقی، اخلاق فردی و سیاسی حاکمان را به تصویر می‌کشد و معمولاً از شمول بیشتری برخوردار است؛ برای مثال، بی‌کفایتی حاکمان، چیرگی نااهلان، استبداد و خودرأی و تصرف اموال مردمان، مباحثی است که بیش از همه در معرض انتقاد قرار گرفته است.

۲) طنزهای دینی، چهره‌های دینی و مذهبی حاکمان را هدف قرار می‌دهد و بر قاضیان و والیان دینی و فقیهان ریایی می‌تازد.

۳) طنزهای فلسفی، به معضلات و تبعیض‌های اجتماعی اشاره دارد. از این رو، مردم بی‌پناه که از جور زورمندان به تنگ آمده‌اند، دست به دامن پروردگار می‌شوند و هر چه فریاد دارند بر سر او می‌کشند و این‌چنین هم بغض خود را می‌گشایند و هم از کیفر ستمکاران در امان می‌مانند. گفتنی است که این نوع طنز، در آثار عرفانی بازنای بیشتری دارد.

۴) طنزهای تلخ، از حیث موضوعی همانند دو نوع دیگر هستند؛ با این تفاوت که در این نوع طنز، لحن کلام گزنه تر و دردناک تر است و بیشتر از آن که طبیت خاطر ایجاد کند، غمانگیز و تفکر برانگیز است.

در مجموع باید گفت که نمونه‌های گردآوری شده در این پژوهش که تنها مُشتی از خروار است، نشان می‌دهد که سابقه طنزهای سیاسی و حکومتی به دوره‌های، نظم و نشر فارسی بر می‌گردد و منحصر به دوره متأخر نیست.

فهرست منابع

- ۱) انوری، علی بن محمد. (۱۳۴۰). **دیوان** ، ج ۲ . تصحیح محمد تقی مدرس رضوی.
تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.
- ۲) بهزادی اندوهجردی، حسین. (۱۳۷۸). **طنز و طنزپردازی در ادب فارسی**
تهران: انتشارات صدوّق .
- ۳) بیهقی، ابوالفضل. (۱۳۷۸). **تاریخ بیهقی** ، ج ۱ و ۲ . به کوشش خلیل خطیب رهبر.
چاپ سی و هفتم . تهران: زریاب .
- ۴) جوادی، حسن. (۱۳۸۴). **تاریخ طنز در ادبیات فارسی**. تهران: کاروان.
- ۵) حافظشیرازی، شمس الدین. (۱۳۷۶). **دیوان**. چاپ نوزدهم . تهران: صفی علیشاه.
- ۶) خیام نیشابوری. (۱۳۷۹). **رباعیات** . ترجمه و توضیح توفیق سبحانی . تهران، انجمن آثار و مفاخر فرهنگی.
- ۷) زرین کوب، عبدالحسین . (۱۳۴۶). **شعر بی دروغ، شعر بی نقاب**. تهران: سازمان چاپ و انتشارات محمدعلی علمی.
- ۸) سعدی، مصلح الدین. (۱۳۸۷). **گلستان**. تصحیح و توضیح غلامحسین یوسفی.
چاپ هشتم . تهران: خوارزمی .
- ۹) ———. (۱۳۸۴). **بوستان**، به تصحیح و توضیح غلامحسین یوسفی .
چاپ هشتم . تهران: خوارزمی .
- ۱۰) سنایی، مجذودین آدم. (۱۳۸۷). **حدیقه الحقيقة** . به تصحیح و تحشیه محمد تقی مدرس رضوی . تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
- ۱۱) عیید زاکانی. (۱۳۰۳). **گزیده لطائف**... . به اهتمام میرزا حبیب اصفهانی و مسیو فرته. استانبول: مطبوعه ابوالضیا توفیق بک.
- ۱۲) عطار، فرید الدین . (۱۳۸۶). **محبیت نامه** . تصحیح محمدرضا شفیعی کدکنی .
چاپ سوم . تهران. سخن .
- ۱۳) ماکیاولی، نیکولو. (۱۳۷۵). **شهریار** . ترجمه داریوش آشوری. ویرایش دوم.
تهران: نشر مرکز.

- (۱۴) مسعود سعد سلمان. (۱۳۶۴). **دیوان**. تصحیح مهدی نوریان. اصفهان: انتشارات کمال.
- (۱۵) مولوی، جلال الدین. (بی تا). **مثنوی معنوی**. تصحیح رینولد الین نیکلسوون. تهران: کتابفروشی و چاپخانه علی اکبر علمی.
- (۱۶) ناصر خسرو. (۱۳۷۵). **دیوان اشعار**. چاپ دوم. تهران: نگاه.
- (۱۷) نصرالله منشی. (۱۳۸۶). **کلیله و دمنه**. تصحیح و توضیح مجتبی مینوی. چاپ سی و یکم، تهران: امیر کبیر.
- (۱۸) نظام الملک. (۱۳۶۴). **سیاستنامه**. به اهتمام هیوبرت دارک. چاپ دوم، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
- (۱۹) نظامی، الیاس بن یوسف. (۱۳۸۷). **مخزن الاسرار**. به کوشش سعید حمیدیان چاپ یازدهم. تهران: نشر قطره.